

# Contents

Peter Auer and Robert W. Murray

**Introduction — 1**

## **Original Table of Contents**

*Principles of Language History* (Paul 1920: ix–xiv) — **19**

## **Part 1: Translations**

**Introduction (§§ 1–10) — 29**

*(Translated by Peter Auer)*

**On the General Nature of Language Development** (chapter 1, §§ 11–21) — **47**

*(Translated by Peter Auer)*

**Phonetic Change** (chapter 3, §§ 32–50) — **59**

*(Translated by Robert W. Murray)*

**Analogy** (chapter 5, §§ 75–84) — **83**

*(Translated by David Fertig)*

**Basic Syntactic Relationships** (chapter 6, §§ 85–102) — **99**

*(Translated by Paul J. Hopper)*

**Syntactic Rebracketing** (chapter 16, §§ 196–213) — **133**

*(Translated by Paul J. Hopper)*

**References — 169**

## **Part 2: Reflections**

Peter Auer

**Reflections on Hermann Paul as a Usage-Based Grammarian — 177**

David Fertig

**Two Conceptions of Analogical Innovation/Change — 209**

Paul J. Hopper

**Hermann Paul's Emergent Grammar — 237**

Robert W. Murray

**In the Beginning was the Sound Image: Paul's Theory of Sound Change — 257**

**Appendix: A Note on Strong's (1891) Translation — 289**

**Index — 291**